



মহাকবি
গিриশচন্দ্র
পরিচালনা • মধু বসু

এম্কেজি প্রোডাকসন্স প্রাইভেট লিঃ নিবেদিত

মহাকবি গিরিশচন্দ্র

প্রযোজনা : সুনীল বসু মল্লিক

পরিচালনা : মধু বসু

তত্ত্বাবধান : বিমল ঘোষ।

চিত্রনাট্য : মধু বসু ও দেবনারায়ণ গুপ্ত। সুর-শিল্পী : অবিল বাগ্‌চী। সংলাপ : দেবনারায়ণ গুপ্ত। অতিরিক্ত সংলাপ : বিধায়ক ভট্টাচার্য্য। গীতিকার : গিরিশচন্দ্র ঘোষ ও শ্যামল গুপ্ত। চিত্রশিল্পী : অবিল গুপ্ত। শব্দযন্ত্রী : বাণী দত্ত। সম্পাদক : কমল গাঙ্গুলী। শিল্পনির্দেশক : কার্তিক বসু। সহযোগী : বিজয় বসু। পটশিল্পী : রামচন্দ্র সিঙে। রূপশিল্পী : শৈলেন গাঙ্গুলী। কেশ-বিন্যাস : ৩সেখ বেচু। ব্যবস্থাপক : প্রমোদ চট্টোপাধ্যায়, অসিত মুখোপাধ্যায়।

• সহকারী •

পরিচালনা : বক্রিম চট্টোপাধ্যায়, ভূপেন রায়। সুরসৃষ্টি : শৈলেশ রায়। চিত্রগ্রহণ : জ্যোতি লাহা। শব্দযোজন : হুমি বন্দোপাধ্যায়। সম্পাদনা : প্রতুল রায়চৌধুরী। রূপ সজ্জা : দুর্গা চট্টোপাধ্যায়, গৌর দাস, নিতাই সরকার, অনাথ মুখোপাধ্যায়। সাজসজ্জা : বৈজয়াম শর্মা, গৌর সিকদার। কেশ-বিন্যাস : ফরহাদ। পটশিল্প : বলরাম, নবকুমার, সত্যব্রত। ব্যবস্থাপনা : রাম প্রসাদ সাউ, কেপ্‌ দে, বদু, বনমালী সাউ। আলোক-সম্পাত : হরেন গাঙ্গুলী, সুধীর সরকার, লক্ষ্মী, অভিমন্যু, অবনী। চিত্রশিল্প : কেপ্‌ মণ্ডল। শব্দযন্ত্র : পাঁচু মণ্ডল। যন্ত্র-সঙ্গীত : সুর ও শ্রী অক্বেষ্ট্রা। স্থির চিত্র : স্টুডিও সাংগ্রিলা। পরিচয় লিখন : রতন বরাট।

প্রচার : অনুশীলন এজেন্সী প্রাইভেট লিঃ

ক্যালকাতা মুভিটোন ষ্টুডিওতে গৃহীত ও ফিল্ম সার্ভিস লেবরেটোরীতে পরিষ্কৃতিত।

• রুতত্ত্বতা স্বীকার •

শ্রীতুম্বার কান্তি ঘোষ, ডাঃ হেমেন্দ্র নাথ দাসগুপ্ত। শ্রীসজ্জনীকান্ত দাস। বঙ্গীয় সাহিত্য পরিষদ। বেদান্ত মঠ। বাগবাজার রিডিং লাইব্রেরী।

পরিবেশনা : কালিকা ফিল্মস্ প্রাইভেট লিঃ।

কলিকাতার পরিবেশক : ডিষ্ট্রিবিউটাস্ সিক্কেট।

নেপথ্য কণ্ঠ-সঙ্গীত : গীতা (রায়) দত্ত, ধনঞ্জয় ভট্টাচার্য্য, উৎপলা সেন, মৃগাল চক্রবর্তী, অঞ্জুশ্রী, ছবি বন্দোপাধ্যায়।

• ভূমিকায় •

পাহাড়ী সান্যাল, অসিতবরণ, অহীন্দ্র চৌধুরী, গুরুদাস, সন্ধ্যারাণী, মলিনা, ভারতী জ্বর রায়, অম্বপকুমার, সবিতা ব্রত, নীতিশ, সন্তোষ সিংহ, মিস্টার ভট্টাচার্য্য, উৎপল দত্ত, অমিনাশ দাস, দেবেন বন্দ্যোপাধ্যায়, শ্রীপতি, নির্মল, আদিতা, সৌমিন, শিবকালী, গঙ্গাপদ, অজিত প্রকাশ, বিনয়, ভূপেন, উৎপল, দেবী, নুপেন, বিষ্ণু, রাজকমল, বলিন, বিপিন, শুভেন্দু, পঞ্চানন, সত্যু, চন্দ্রশেখর, মোহন ঘোষাল, মিঃ সালেহ (এঃ), বিজয় সেন (এঃ), আদিতা, অজিত, নদের চাঁদ, অসিত, বৈজনাথ, শ্রীতি, ভূপেন, হেমন্ত, শৈলেন, শতীন, অশ্র, সলিল, গোপাল, চণ্ডী, ধীরেন, নিশাপতি, রবীন, ভোলা নাথ, নারায়ণ, নির্মল, অত্রি গুহ, মাঃ সঞ্জল কুমার, শোভা, তপতী, পূর্ণিমা, মেনকা, সন্ধ্যা, ছন্দা।



বাইরে তাঁর মহাসমুদ্রের অশান্ত উল্লাস। অন্তরে তাঁর মহাসমুদ্রের গভীর প্রশান্তি। তাই বাইরে থেকে যারা তাঁকে দেখেছে—বিচার করেছে—তারা দিয়েছে তাঁকে ঘৃণা—তারা দিয়েছে তাঁকে সম্মান,—কিংকর্তব্যবিমূঢ় হয়ে কুংসার বিষভাঙ আর প্রশংসার সুধাপাত্র হরতো এক-ই সঙ্গে এগিয়ে দিয়েছে তারা। কিন্তু অন্তরের গভীর গহনে নেমে যারা পেয়েছেন তাঁকে বিচার করবার দুর্লভ সৌভাগ্য—তাঁরা শুধু অবস্ত বিস্ময়ে নির্বাক হয়ে গেছেন—আর অনির্কচনীর আনন্দে জানিয়েছেন শব্দাবনত রুদ্রের মুগ্ধ শ্রবণ।

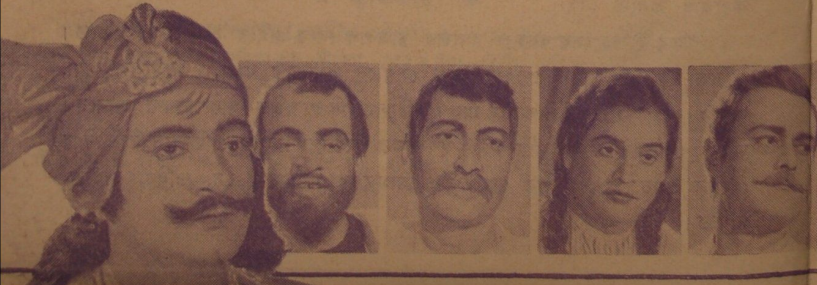
বাগবাজার এ্যামেচার ক্লাবের বাউজুলে গিরিশই যে একদিন বাংলাদেশের নাট্যকলা আর রঙ্গমঞ্চের মহান শ্রষ্টা হয়ে দেখা দেবেন—একথা সেদিন কে-ই বা ভাবতে পেরেছিল! কে-ই বা ভাবতে পেরেছিল যে তাঁর কালজয়ী লেখনীস্বর্ষে সৃষ্ট হবে 'সিরাজদৌলা', 'মিরকাশিম', 'চৈতন্যলীলা', 'বলিদান', 'বিশ্বমঙ্গল'-এর মত অমর নাটক! কে ভাবতে পেরেছিল, মঞ্চে তাঁর বঙ্গগর্ভ কণ্ঠধ্বনির উদাত্ত আন্বানে বাংলাদেশের রুদ্র উঠবে চঞ্চল হয়ে—যার ফলে দোর্দণ্ডপ্রতাপ ইংরেজ সরকারকে পর্যন্ত 'অভিনয় নিয়ন্ত্রণ আইন' বলবৎ করে তাঁর নাটকগুলির কণ্ঠরোধ করতে হবে!

কিন্তু ইতিহাসের রথচক্র কালের রাজপথ বেয়ে এগিয়ে চলে প্রবল গতিতে। প্রতিভা যেখানে সৃষ্টির প্রেরণায় উন্মুখ, সেখানে সমাজের বাধা, আইনের বাধা, অর্থের বাধা—সব ধূলিসাৎ হয়ে যায়। ঠিক এমনি হয়েছিল গিরিশচন্দ্রের জীবনে। তাঁর কুংসার বিষ নীলকণ্ঠের মতো-ই নিজের কণ্ঠ ধারণ করে প্রতিদানে তিনি দিয়ে গেছেন এমন সম্পদ—যার গর্কে শুধু আমাদের বর্তমান-ই নয়, ভবিষ্যৎ পর্যন্ত গম্বিত।

রুদ্ধ সরোবরে যেমন অন্তহীন আকাশের পরিবর্তনশীল অসংখ্য বিচিত্র ছায়া পড়ে—কখনো বা রৌদ্রদীপ্ত, কখনো বা মেঘাচ্ছন্ন,—তেমনি তাঁর জীবন-সরোবরেও পড়েছে বহু লোকের ছায়া। তাই সংসারের পটভূমিতে তিনি যেমন স্ত্রী-পুত্র-পরিবেষ্টিত স্নেহাৰ্ত্ত গৃহী,—মঞ্চের পটভূমিতে তিনি যেমন সৃষ্টির প্রেরণায় উন্মত্ত মহান ব্রষ্টা,—তেমনি আধ্যাত্মিক জীবনেও তাঁকে দেখতে পাই সে যুগের শ্রেষ্ঠ মানুষ পরমপুরুষ শ্রীরামকৃষ্ণের চরণপ্রান্ত।

অথচ, একথা ভাবতেও আজ বিশ্ববোধ হয় যে, ঠাকুরের সঙ্গে তাঁর প্রথম পরিচয় হয়েছিল অবিশ্বাসের অন্ধকারে। সারা বাংলা ঘাঁর নামে তন্ময়, সেই রামকৃষ্ণকে তিনি ভাবতেন 'ভণ্ড' বলে। কিন্তু বিধাতার এমন বিচিত্র বিধান যে, এই মহাসাধকের পদতলেই একদিন জীবনের সব গ্লানিকে উৎসর্গ ক'রে তিনি খুঁজে পেয়েছিলেন মুক্তির আনন্দ। তাঁরই আদেশে জীবনের শেষমুহূর্ত্ত পর্যন্ত রোগজর্জর দেহে মঞ্চের পাদপ্রদীপের সামনে দাঁড়িয়ে নিপীড়িত মানুষের কাছে নিপীড়িত মানবায়ার আকৃতি জানিয়ে গেছেন। শত দুঃখ, শত আঘাত, শত লাঞ্ছনার মধ্যেও আবেগতপ্ত কণ্ঠে উচ্চারণ ক'রে গেছেন তাঁর জীবনের উদার বেদবাণী :

তিরকার পুরস্কার কলক কণ্ঠের হার
তথাপি এপথে পদ করেছি অর্পণ।
রক্তভূমি ডালবাসি হৃদে সাধ রাগি রাগি
আশার বেশায় করি জীবন যাপন ॥



স্বপ্নিত

(১)

রাধে, না হেরিয়া গ্রামটাদে
পাগলিনী হয়ে রাধে
পথে পথে খুঁজে খুঁজে ফেরে
(হা কৃষ্ণ হা কৃষ্ণ বলে)
অভাগিনী আঁখিজলে
যারে দেখে তারে বলে
কোথা মোর কাহ্ন বলে দে রে ॥
রাই ধনি বলে—
সে হৃদিবল্লভ কোথায়

তোরা আমায় বলে দে রে।

সে শিখীপুচ্ছধারী কোথায়

তোরা আমায় বলে দে রে।

কোথায় গেলে মোহনবেণু গুনতে পাব

ও বেণুবন, তোরা আমায় বলে দে রে ॥

শ্রীমধুহৃদন বিনা শ্রীমতী ভূষণহীনা

ভুবন শূন্য লাগে যে রে।

শূন্য হল—

তমাল মাধবীতল শূন্য হল

মালতী বিস্তান হায় শূন্য হল

(আর) যমুনা গুলিন আঁক শূন্য হল

নয়নের আলো সে যে

নিশাসের বায়ু

হিয়ার কাঁপন সে যে

জীবনের আয়ু

কৃষ্ণ বিরহ মম, তুংবের অনল সম

অলিয়া জালায় পরানে বে।

কোথা মোর কাহ্ন বলে দে রে ॥

—শ্রীমালগুণ্ড

(২)

আকুল বসন্তে আজি উছলে আনন্দ মনে

জুড়ালো নয়নতৃণা প্রিয়সুখ দরশনে ॥

নিরখিয়া রূপশশী স্নেহের সায়রে

হৃদয় নলিনী হাসি সুরভি বিতরে

গুঞ্জরে প্রেম অলি, হুমধুর আলাপনে ॥

শিহরি মলয়ানিলে মুরছে কোকিল তান

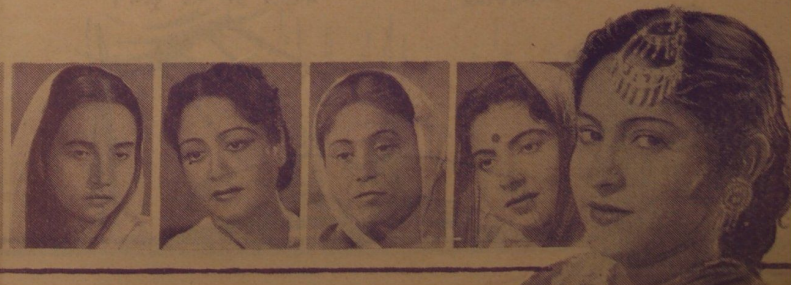
কুম্মি কানন বীথি মাধুরিমা করে দান

নটবর সোহাগিনী বিনোদিনী রাধে

গ্রামবল্লভে পেয়ে হৃদিডোরে বাঁধে

স্বধার প্রাবন বহে পরাণ নিকুঞ্জ বনে ॥

—শ্রীমাল গুণ্ড



(৩)

পুঞ্জিতে মহেশে হেরি প্রাণধনে ।
শিবশিরে দিতে বারি, বারি বহে ছনয়নে ॥
ত্রিপুরারি করি ধ্যান, হৃদে জাগে সে বয়ান
ব্যাকুল পাগল প্রাণ রাখিতে নাহি যতনে ॥
কাতরে করুণা কর, হে শঙ্কর পূজা ধর
আন্ততোষ ছং হর কৃপাকণা বিহরণে ॥

—গিরিশচন্দ্র

(৪)

কিশোরীর প্রেম নিবি আয়
প্রেমের জোয়ার বয়ে যায়
প্রেমে প্রাণ মত্ত করে
প্রেম তরঙ্গে প্রাণ নাচার
রাধার প্রেমে হরি বলি আয় ॥

—গিরিশচন্দ্র

(৫)

প্রাণভরে আয় হরি বলি
নেচে আয়রে জগাই মাধাই
মেরেছ বেশ করেছ
হরি বলে নাচ ভাই
বলরে হরিবোল
প্রেমিক হরি প্রেমে দেবে কোল ॥
তোলরে তোরা হরিনামের গোল ॥

—গিরিশচন্দ্র

(৬)

এমন স্নহর হরিনাম হরি বল না
শাখের পণে কিনরি হরি
সাধ কেন তোর হোল না ।
নামে হও মাতোয়ারা
মিছে মদে ভুল না ।
হরি বল না—হরি বল না ॥

—গিরিশচন্দ্র

(৭)

হরি মন মজায় লুকালে কোথায় ।
আমি ভবে একা
দাও হে দেখা
প্রাণসখা রাখ পায় ॥
কালশশী বাজালে বাঁশী
ছিলাম গৃহবাসী (আমার)
করলে উদাসী
হৃদবিহারী কোথায় হরি
পিপাসী প্রাণ তোমায় চায় ॥

—গিরিশচন্দ্র

(৮)

ন'দে টলমল করে
গোর প্রেমের হিলোলে ।
কৃষ্ণপ্রেম বিলায় গোরা
নাচে হরি হরি বলে ॥
আমার ভান্ননিধি ভাবে বিভোর
নাচেরে ছই বাছ তুলে
আমার প্রানের গোরা শচীন্দ্রলাল
নাচেয়ে ছই বাছ তুলে ।

স্নহধুনি শতধারে উছলে তার নয়নকূলে
পুলক-রোমাঞ্চে ও তার অঙ্গ ওঠে ছলে ছলে
গোরা, কৃষ্ণ কৃষ্ণ কৃষ্ণ বলে

হাসে কাঁদে নাচে গায়
ফুকারি ফুকারি কাঁদে
আপনি ধরে আপনার পায়
তার অন্তঃ কৃষ্ণ বহিঃ গোর
(গোরাচাঁদের) অল্পভবের নাই সীমানা
বন দেখে বৃন্দাবন ভাবে
সাগরে ভাবে শ্রীযমুন।
যারে দেখে ভাই বলে সে
আঁচঙালে নেয় রে কোলে ॥

(পরিবর্তিত ও পরিবর্তিত)

(৯)

স্নহয় ডুবে থাকলে পরে অরূপ রতন
বায় কি জানা
স্নহের স্নহা যে করে পান
সেই শুধু পায় তার ঠিকানা ॥
অন্তরের অন্তরদে
ভ্রমে রাখে অন্তরে হায়
নিকটতম স্নহুর ভাবায়
আপননের পর সে বোঝায়
সংশয়ে যে ঘোরায় কেবল
মনের বন্দ তাই ঘোচে না ।
সে যে, আলোয় নয়ন বন্ধ করে
অন্ধকারে ডেকে আনা ॥

—শ্যামলগুপ্ত

(১০)

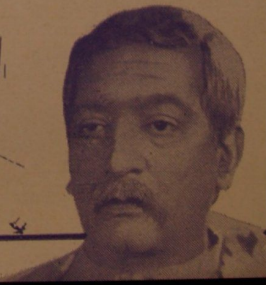
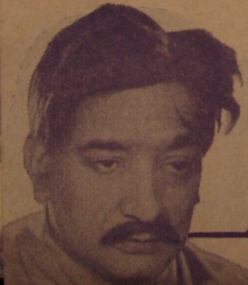
শ্যামা মা উড়াচ্ছে ঘুঁড়ি ।
(ভবদংসার বাজার মাঝে)
ঐ যে মনঘুঁড়ি আশা বায়ু
বাঁধা তাহে মায়। দড়ি ॥
বিষয়ে মেজেছে মাজা
কর্কশা হয়েছে দড়ি
ঘুঁড়ি লঞ্চে ছুটে। একটা কাঁটে
হেসে দাও মা হাত চাপড়ি ॥

—রামপ্রসাদ

(১১)

আমায় নিয়ে বেড়ায় হাত ধরে ।
যেখানে বাই সে যায় পাছে
আমায় বলতে হয়না জোর করে ॥
মুখখানি সে যত্নে মুছায়
আমার মুখের পানে সে চায়
(আমি) হাসলে হাসে কাঁদলে কাঁদে
(আমায়) কতই রাখে আদরে ॥

—গিরিশচন্দ্র



সমাজ যাকে দিলনা সম্মানের স্বীকৃতি
জীবনের সমস্ত ছয়ার কি তার কাছে বন্ধ ?

এমকেভি প্রোডাকশন্স প্রাইভেট লিঃ এর
পরবর্তী ছবি

সুজাতা



— কাহিনী সুবোধ ঘোষ

শরৎ বাণীচিত্র নিবেদিত

স্মরণীয়

বড়দিদি

শ্ৰেষ্ঠাংশে • সন্ধ্যারাণী • উত্তমকুমার

পরিচালনা • অভয় কর

• পরিবেশনা • কালিকা ফিল্মস প্রাইভেট লিমিটেড •

কালিকা ফিল্মস প্রাইভেট লিমিটেড, ৩১এ, ধর্মতলা স্ট্রিট, হইতে প্রকাশিত ও
অনুশীলন প্রেস, ৫২ ইন্ডিয়ান মিরর স্ট্রিট, কলিকাতা-১৩, হইতে মুদ্রিত।